

5KEK1522



**KitchenAid**

## INHALTSVERZEICHNIS

### SICHERHEITSHINWEISE FÜR WASSERKOCHER

Wichtige Sicherheitshinweise .....	16
Elektrische Voraussetzungen .....	19
Entsorgung von Elektrogeräten .....	19

### TEILE UND MERKMALE

Teile und Zubehör .....	20
Einsetzen und Entfernen des Filters .....	20

### VERWENDEN DES WASSERKOCHERS

Befüllen des Wasserkochers .....	21
Einstellen der Wassertemperatur .....	22
Empfohlene Wassertemperaturen für optimale Ergebnisse .....	22

### PFLEGE UND REINIGUNG

Reinigen von Wasserkocher und Basis .....	23
Entkalken des Wasserkochers .....	23
Reinigen des Filters .....	23

### GARANTIE UND KUNDENDIENST

Haushaltsgarantie für den KitchenAid-Wasserkocher .....	24
Kundendienst .....	24

## Ihre Sicherheit und die Sicherheit anderer sind von großer Wichtigkeit.

Im vorliegenden Handbuch und an Ihrem Gerät sind zahlreiche Sicherheitshinweise zu finden. Lesen und beachten Sie bitte immer alle diese Sicherheitshinweise.



Dies ist das Warnzeichen.

Dieses Zeichen weist Sie auf mögliche Gefahren hin, die zum Tode oder zu Verletzungen führen können.

Alle Sicherheitshinweise stehen nach diesem Zeichen oder dem Wort „GEFAHR“ oder „WARNUNG“. Diese Worte bedeuten:



**Sie können schwer oder tödlich verletzt werden, wenn Sie diese Hinweise nicht unmittelbar beachten.**



**Sie können schwer oder tödlich verletzt werden, wenn Sie diese Hinweise nicht beachten.**

Alle Sicherheitshinweise erklären Ihnen die Art der Gefahr und geben Hinweise, wie Sie die Verletzungsfahrer verringern können, aber sie informieren Sie auch über die Folgen, wenn Sie diese Hinweise nicht beachten.

## WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE

**Beim Gebrauch von Elektrogeräten müssen immer folgende grundlegende Sicherheitsmaßnahmen beachtet werden:**

1. Lesen Sie alle Instruktionen.
2. Berühren Sie keine heißen Oberflächen. Verwenden Sie die Griffe.
3. Tauchen Sie Zuleitung, Stecker und Wasserkocher nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten. Das Gerät darf nicht untergetaucht werden.
4. Der Wasserkocher darf nur verwendet werden, wenn das Heizelement vollständig bedeckt ist.
5. Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten, aber auch von unerfahrenen und unwissenden Personen verwendet werden, sofern diese das Gerät unter Aufsicht verwenden oder von einer anderen Person über die sichere Verwendung des Gerätes unterwiesen wurden und sich der damit verbundenen Gefahren bewusst sind. Kinder sollten nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Wartung dürfen nur von Kindern über acht Jahren und unter Anleitung durchgeführt werden.

6. Das Gerät und seine Zuleitung außerhalb der Reichweite von Kindern unter 8 Jahren aufbewahren.
7. Kinder sollten das Gerät nur unter Aufsicht verwenden, damit sie nicht damit spielen.
8. Trennen Sie den Wasserkocher von der Steckdose und lassen Sie ihn abkühlen, bevor Sie ihn reinigen oder Teile entfernen.
9. Betreiben Sie kein Gerät mit einem beschädigten Kabel oder Stecker oder nachdem es nicht richtig funktioniert hat, fallen gelassen oder anderweitig beschädigt wurde. Übergeben Sie das Gerät zur Überprüfung, Reparatur oder elektrischen bzw. mechanischen Neueinstellung an das nächstgelegene autorisierte Wartungszentrum.
10. Die Verwendung von nicht vom Hersteller empfohlenem Zubehör kann zu einem Brand, Stromschlag oder zu Verletzungen führen.
11. Der Wasserkocher darf nur mit der mitgelieferten Basis verwendet werden.
12. Lassen Sie das Netzkabel nicht über die Tischkante oder die Kante von Anrichten hängen. Vermeiden Sie den Kontakt des Kabels mit heißen Oberflächen.
13. Verwenden Sie das Gerät nicht in der Nähe von oder auf heißen Gas- oder Elektrokochplatten.
14. Der Wasserkocher ist ausschließlich zum Erhitzen von Wasser gedacht.
15. Niemals Wasser auf heißes oder brennendes Fett gießen.
16. Niemals versuchen, das heiße Gerät zu tragen. Heiße Fettspritzer können schwere Verletzungen oder Verbrennungen verursachen.
17. Der Wasserkocher darf nur mit korrekt geschlossenem Deckel benutzt werden.
18. Verwenden Sie den Wasserkocher nicht, wenn der Griff lose oder beschädigt ist.
19. Verwenden Sie keine Reiniger, Stahlwolle oder Scheuermittel zum Reinigen des Wasserkochers. Keine alkalischen Reiniger verwenden, da diese das Gerät beschädigen können. Zum Reinigen ein weiches Tuch und ein mildes Reinigungsmittel verwenden.

20. Den Wasserkocher nicht auf schrägen Flächen einsetzen.
21. Der eingeschaltete Wasserkocher darf nicht bewegt werden.
22. Überfüllen Sie den Wasserkocher nicht. Wird der Wasserkocher überfüllt, kann kochendes Wasser herausspritzen oder -laufen.
23. Dieses Gerät ist für den Gebrauch im Haushalt und ähnliche Nutzung gedacht, beispielsweise:
  - Personalküchen in Läden, Büros und anderen Arbeitsumgebungen;
  - Bauernhöfe;
  - durch Gäste in Hotels, Motels und anderen Beherbergungsbetrieben;
  - Pensionen.

**HEBEN SIE DIESE ANLEITUNG  
GUT AUF.**

## Elektrische Voraussetzungen

### **! WARNUNG**



#### Stromschlaggefahr

Schukostecker benutzen.

Erdungskontakt nicht beseitigen.

Keinen Adapter benutzen.

Kein Verlängerungskabel benutzen.

Nichtbeachtung dieser Instruktionen kann zu Tod, Feuer oder Stromschlag führen.

Spannung: 220-240 Volt Wechselspannung  
Frequenz: 50/60 Hertz

Leistung: 2400 Watt bei den Modellen  
5KEK1522E und 5KEK1522S  
(Wasserkocher mit Euro- und  
Schweizer Stecker)  
3000 Watt (Modell 5KEK1522B  
mit britischem Stecker)


**HINWEIS:** Falls das Kabel beschädigt wird,  
muss es vom Hersteller oder dessen Service-  
Vertretung ausgewechselt werden, um eine  
Gefahr zu vermeiden.

Kein Verlängerungskabel benutzen. Falls das  
Netzkabel zu kurz ist, lassen Sie von einem  
Fachmann eine zusätzliche Steckdose in der  
Nähe des Aufstellortes des Gerätes einbauen.

Deutsch

## Entsorgung von Elektrogeräten

### Entsorgen des Verpackungsmaterials

Das Verpackungsmaterial ist zu 100 %  
wiederverwertbar und mit dem Recycling-  
Symbol  versehen. Die verschiedenen  
Komponenten der Verpackung müssen daher  
verantwortungsvoll und in Übereinstimmung  
mit den geltenden Gesetzen und Vorschriften  
zur Abfallentsorgung entsorgt werden.


### Entsorgen des Produkts am Ende seiner Lebensdauer

- In Übereinstimmung mit den Anforderungen  
der EU-Richtlinie 2012/19/EU zu Elektro- und  
Elektronik-Altgeräten (WEEE) ist dieses Gerät  
mit einer Markierung versehen.

- Sie leisten einen positiven Beitrag für den  
Schutz der Umwelt und die Gesundheit  
des Menschen, wenn Sie dieses Gerät einer

gesonderten Abfallsammlung zuführen.  
Im unsortierten Siedlungsmüll könnte  
ein solches Gerät durch unsachgemäße  
Entsorgung negative Folgen haben.

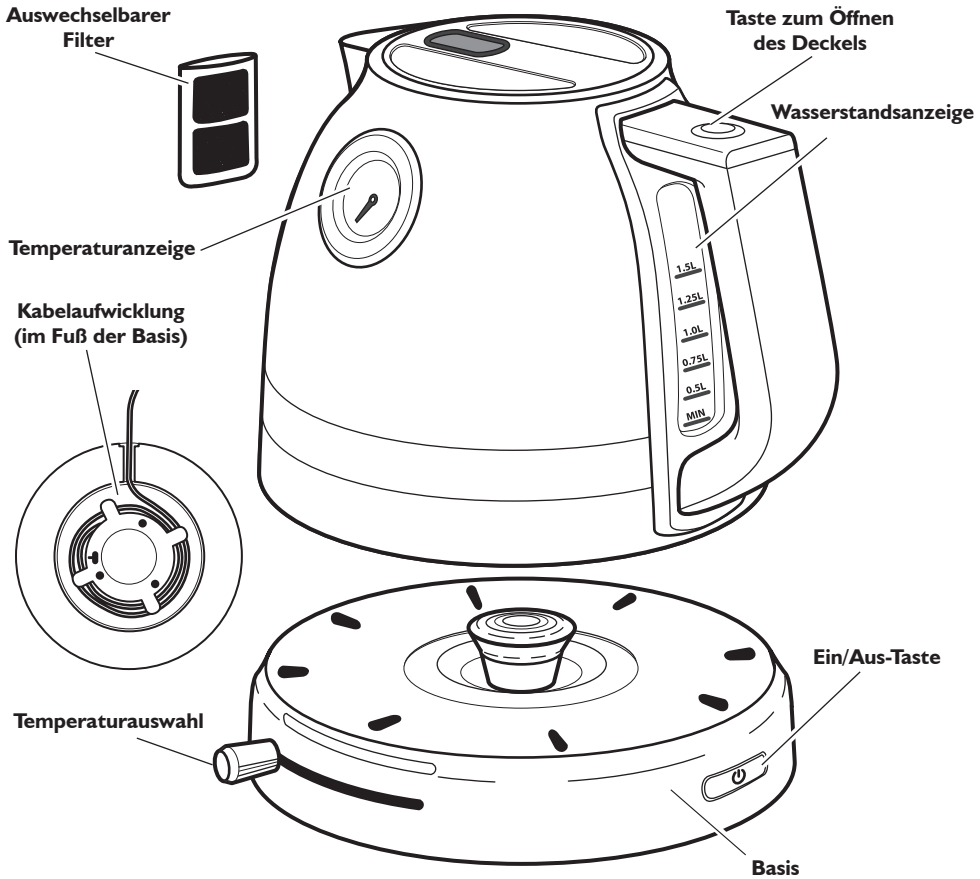


- Das Symbol  am Produkt oder der  
beiliegenden Anleitung bedeutet, dass es nicht  
als Hausmüll entsorgt werden darf, sondern  
bei einer zuständigen Sammelstelle für die  
Entsorgung von Elektro- und Elektronik-  
geräten abgegeben werden muss.

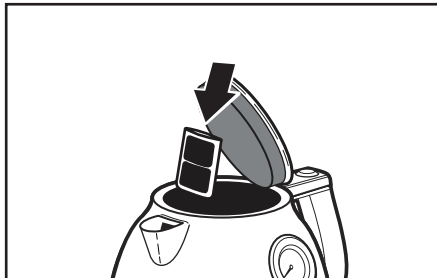
Einzelheiten zu Behandlung, Verwertung  
und Recycling des Produktes erhalten Sie  
bei Ihrer Gemeindeverwaltung, Ihrem  
Abfallunternehmen oder dem Händler,  
bei dem Sie das Produkt gekauft haben.

# TEILE UND MERKMALE

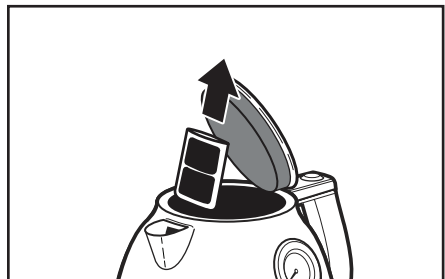
## Teile und Zubehör



## Einsetzen und Entfernen des Filters



**Einsetzen des Filters:** Der Filter befindet sich hinter dem Ausgießer im Wasserkocher. Öffnen Sie den Deckel. Schieben Sie den Filter nach unten in den Schlitz hinter dem Ausgießer. Achten Sie dabei darauf, dass die Biegung nach außen weist (passend zur Biegung des Wasserkochers).



**Entfernen des Filters:** Öffnen Sie den Deckel. Greifen Sie den Filter oben hinter dem Ausgießer und ziehen Sie ihn nach oben heraus.

## Befüllen des Wasserkochers

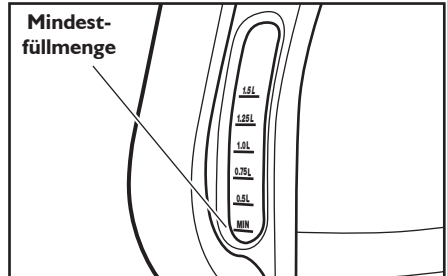
### Vor dem ersten Verwenden

Befüllen Sie den Wasserkocher vor dem ersten Verwenden bis zur Maximalmarkierung mit Wasser. Bringen Sie das Wasser zum Kochen und schütten Sie es anschließend weg.

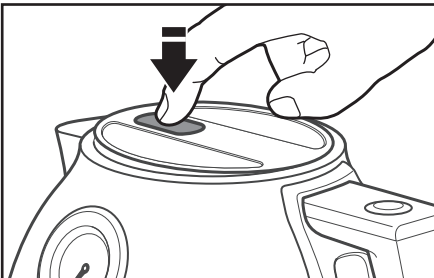
**WICHTIG:** Der Wasserkocher darf ausschließlich zum Erhitzen von Wasser benutzt werden. Füllen Sie keine anderen Flüssigkeiten oder Substanzen in den Wasserkocher.



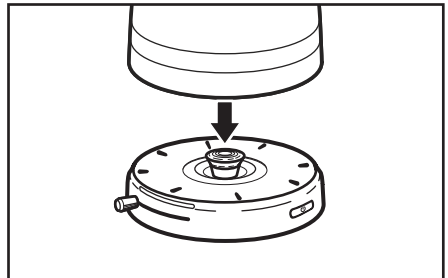
- 1 Drücken Sie die Taste zum Öffnen des Deckels, um den Deckel zu öffnen. Befüllen Sie den Wasserkocher mit kaltem Wasser.



- 2 Für die ordnungsgemäße Funktion müssen Sie mindestens 0,25 L Wasser einfüllen.



- 3 Drücken Sie den Deckel nach unten, bis er schließt.

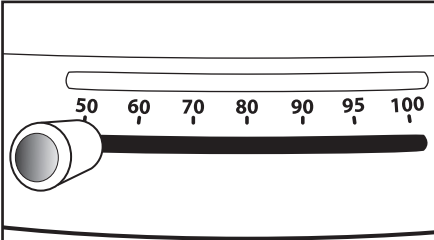


- 4 Setzen Sie den Wasserkocher auf die Basis.

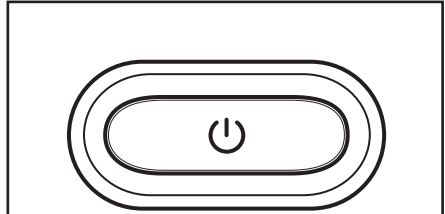


# VERWENDEN DES WASSERKOCHERS

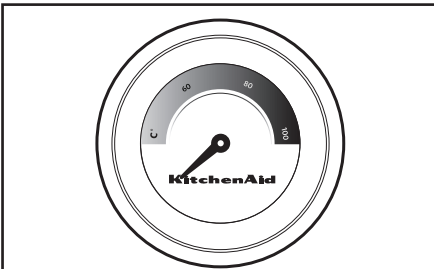
## Einstellen der Wassertemperatur



**1** Schieben Sie den Temperaturregler an der Basis auf die gewünschte Einstellung (50-100 °C).



**2** Drücken Sie die Ein/Aus-Taste an der Seite der Basis. Die Anzeigen leuchten auf und das Wasser wird erhitzt.



**3** Die Temperaturanzeige steigt, während das Wasser erwärmt wird.

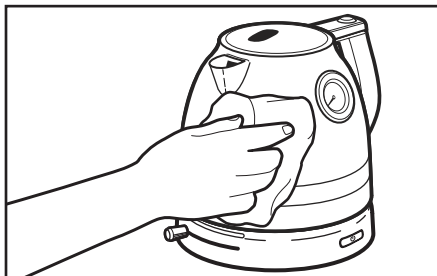
**HINWEIS:** Der Wasserkocher schaltet automatisch ab, sobald die eingestellte Temperatur erreicht ist. Sie können den Vorgang auch durch Drücken der Ein/Aus-Taste beenden.

## Empfohlene Wassertemperaturen für optimale Ergebnisse

60 °C	70 °C	80 °C	90 °C	100 °C
<b>Feiner Tee</b>	<b>Grüner Tee</b> Gyokuro Sencha	<b>Blütentee</b>	<b>Schwarzer Tee</b> Earl Grey English Breakfast	<b>Kochendes Wasser</b>
	<b>Weißer Tee</b> Silbernadel	<b>Chai</b> Grün Weiß	<b>Oolong-Tee</b>	<b>Chai</b> Rot
		<b>Grüner Tee</b> Bancha Genmaicha	<b>Heiße Schokolade</b>	<b>Kräutertee</b> Tisane
			<b>Instantkaffee</b>	<b>Fertigsuppe</b>
				<b>Haferbrei</b>
				<b>Rooibos-Tee</b>
				<b>Yerba Maté</b>

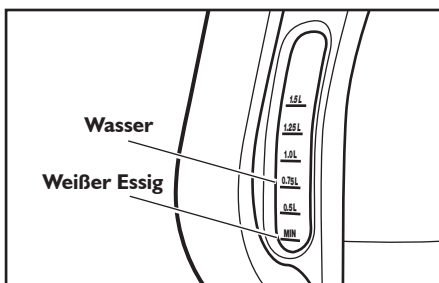
## Reinigen von Wasserkocher und Basis

**WICHTIG:** Trennen Sie den Wasserkocher vor dem Reinigen stets von der Steckdose und stellen Sie sicher, dass er vollständig abgekühlt ist.



Reinigen Sie Wasserkocher und Basis von Hand mit einem feuchten Tuch. Trocknen und polieren Sie anschließend mit einem weichen Tuch. Wir raten von der Verwendung von Scheuermitteln ab.

## Entkalken des Wasserkochers

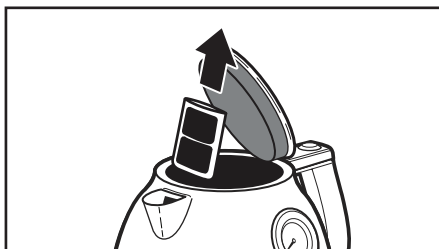


An den innen liegenden Metallteilen des Wasserkochers können sich Kalkablagerungen bilden. Um die Funktion des Wasserkochers zu erhalten, müssen Sie ihn von Zeit zu Zeit reinigen. Das Reinigungsintervall richtet sich nach dem Härtegrad des verwendeten Wassers. Wir empfehlen die Verwendung eines handelsüblichen Entkalkers.

Falls kein Entkalker zur Verfügung steht, können Sie wie folgt vorgehen:

1. Füllen Sie den Wasserkocher bis zur Minimalmarkierung (MIN, 0,25 L) mit weißem Essig.
2. Füllen Sie bis zu einer Gesamtmenge von 0,75 L Wasser nach.
3. Bringen Sie die Mischung zum Kochen und lassen Sie sie über Nacht einwirken.
4. Schütten Sie die Mischung weg.
5. Füllen Sie den Wasserkocher mit Wasser, bringen Sie es zum Kochen und schütten Sie es weg. Wiederholen Sie diesen Schritt zwei Mal. Der Wasserkocher ist nun einsatzbereit.

## Reinigen des Filters



Entfernen Sie den Filter aus dem Wasserkocher (siehe „Einsetzen und Entfernen des Filters“) und spülen Sie ihn unter fließendem Wasser aus.

**HINWEIS:** Falls im Filter Kalkablagerungen verbleiben, stellen Sie diesen über Nacht in eine Lösung aus Wasser und weißem Essig. Spülen Sie den Filter gründlich aus und setzen Sie ihn wieder in den Wasserkocher ein.

## Haushaltsgarantie für den KitchenAid-Wasserkocher

Garantiedauer:	KitchenAid erstattet die Kosten für:	KitchenAid übernimmt keine Kosten für:
<b>Europa:</b> Für Modell 5KEK1522: Drei Jahre Komplettgarantie ab dem Kaufdatum.	Ersatzteile und Arbeitskosten, um Materialschäden und Fertigungsfehler zu beheben. Die Reparatur muss von einem anerkannten KitchenAid-Kundendienstzentrum vorgenommen werden.	A. Reparaturen an Wasserkochern, die für andere Zwecke als für die normale Getränke- oder Speisenzubereitung im Haushalt eingesetzt werden. B. Reparaturen von Schäden, die durch Unfälle, Abänderungen, falsche bzw. missbräuchliche Verwendung und Installation und Betrieb unter Verletzung der geltenden elektrischen Vorschriften verursacht wurden.

**KITCHENAID ÜBERNIMMT KEINERLEI GARANTIE FÜR NEBEN- UND FOLGEKOSTEN.**

## Kundendienst

Wenn Sie Fragen haben oder ein KitchenAid-Kundendienstzentrum suchen, wenden Sie sich bitte an die folgenden Kontakte.

**HINWEIS:** Alle Reparatur- und Wartungsarbeiten sollten lokal von einem anerkannten KitchenAid-Kundendienstzentrum ausgeführt werden.

### Für Deutschland:

Hotline:

Gebührenfreie Telefonberatung unter: 0800 5035005

E-Mail-Kontakt

Besuchen Sie [www.Kitchenaid.de](http://www.Kitchenaid.de) und klicken Sie unten auf der Seite auf „Kontakt“.

Adresse:

KitchenAid Europa, Inc.  
 Postfach 19  
 B-2018 ANTWERPEN 11  
 BELGIEN

### Für die Schweiz:

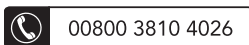
Tel: 032 475 10 10

Fax: 032 475 10 19

Postanschrift:

Novissa Haushaltgeräte AG  
 Bernstrasse 18  
 CH-2555 BRÜGG

Rufnummer für allgemeine Fragen:



Weitere Informationen erhalten Sie auf unserer Website:  
[www.Kitchenaid.eu](http://www.Kitchenaid.eu)

© 2016. Alle Rechte vorbehalten.

Spezifikationen können ohne vorherige Ankündigung geändert werden.

# **KitchenAid**

© 2016 KitchenAid. All rights reserved.  
Specifications subject to change without notice.